

KHUYÊN PHÓNG SANH

Sưu tầm và dịch
Tỳ-kheo-ni HẢI TRIỀU ÂM

KHUYÊN PHÓNG SANH

(Tái bản thứ 2, có bổ sung)

**NHÀ XUẤT BẢN TÔN GIÁO – HÀ NỘI
PL. 2563 - 2019**

Tiểu Sử

Cố Đại Lão Sư Trưởng Hải Triều Âm

Sư trưởng pháp húy Hải Triều Âm, tự Đại Thành, hiệu Bác Tế Từ Hòa, thế danh Nguyễn Thị Ni, sinh năm 1920 tại tỉnh Hà Đông, nay thuộc thủ đô Hà Nội.

Thân phụ là một công chức người Pháp, cụ ông Etienne Catallan. Thân mẫu là một y sĩ người Việt, cụ bà Nguyễn Thị Đắc. Vì thế Sư trưởng còn có tên thế tục tiếng Pháp là Eugénie Catallan.

Thầy sanh trưởng trong gia đình nè nép gia phong, được huân ướp một đời sống đạo đức, lễ nghi của người châu Á. Kiến thức văn hóa, trí tuệ sâu rộng từ trường học Tây phương. Thầy đã có một lối sống khuôn phép nhưng khoáng đãng, lịch sự nhưng cương trực.

Lấy xong bằng tốt nghiệp Diplôme D'étude Primaire Suprieur Thầy đi dạy học. Ngay khi còn tại gia, Thầy đã biểu lộ lòng từ bi. Ngày ngày dạy học, ngoài thời giờ Thầy vào các bệnh viện, trại mồ côi, dưỡng lão để giúp đỡ an ủi động viên những mảnh đời bất hạnh.

Cơ duyên được biết Phật pháp là do Sư cụ Thích Tuệ Nhuận. Bài pháp đầu tiên được nghe Sư cụ giảng tại chùa Quán Sứ là kinh Lăng Nghiêm, phẩm Quán Âm Quảng Trần và chương Đại Thế Chí niệm Phật. Lãnh hội được sự vi diệu của Phật pháp đem lại niềm an vui cho mọi người. Sau đó, Thầy thường in những cuốn kinh nhỏ phát cho các Phật tử tới chùa tụng kinh hằng ngày.

Quy y với Hòa-thượng Pháp chủ đương thời là ngài Thích Mật Ứng, được Ngài đặt cho pháp danh là Hải Triều Âm.

Thầy sáng lập gia đình Phật tử, mở các hội trưởng lão, thanh thiếu niên, nhi đồng ở Hà Nội, Hải Phòng. Ngoài ra Thầy còn viết bài cho tờ báo Bồ Đề của Sư cụ Thích Tuệ Nhuận, dưới bút hiệu là Thích Nữ Cát Tường Lan. Các bài pháp rất thực tế, đưa Phật pháp vào tư tưởng thanh thiếu niên trong thời đại giao thoa giữa Nho giáo và Tây học ở những năm cuối của thập niên 40, thế kỷ XX.



Năm 29 tuổi, thâm ngộ lẽ vô thường, phước thiện thế gian không thể đưa đến giải thoát. Thầy xuất gia với Hòa-thượng Thích Đức Nhuận, ở Hà Nội (*Người sau này là đức Đệ Nhất Pháp Chủ Giáo hội Phật giáo Việt Nam*). Hòa-thượng cho y chỉ và thọ giới với Hòa-thượng Ni Tịnh Uyển, chùa Thanh Xuân, làng Phùng Khoang, Hà Nội.

Đến năm 1952, vâng lời Hòa-thượng Bổn Sư di cư vào Nam. Nhập chúng tại Ni trường Dược Sư, Gia Định, Sài Gòn. Vừa lo tu học, vừa hầu mẹ già bị bệnh bán thân, vừa lãnh việc chuyên giảng dạy cho Phật tử. Thầy tinh trì giới luật, nghe kinh Kim Cang lãnh ngộ được tông chỉ niệm Phật. Thầy tu quán Tứ Niệm Xứ để khai tuệ giác tỉnh, sở dắc về bộ kinh Lăng Nghiêm để khai tri kiến Phật.

Khoảng năm 1962, sau khi mẹ mất, vì muốn báo hiếu công ơn mẹ, Thầy nhập thất 5 năm ở chùa Vạn Đức, Thủ Đức, Sài Gòn. Những mong nhập Niệm Phật tam muội.

Năm 1968, Hòa-thượng Thích Thiền Tâm khai mở tông Tịnh-độ ở thôn Phú An, Đức Trọng, Lâm Đồng. Mời Thầy về để cùng một số Ni chúng thành lập xã Hoa Sen, noi gương Tổ Huệ Viễn. Nơi đây, Thầy nhập thất tại tịnh thất Linh Quang, chuyên tâm niệm Phật.

Năm 1970, Hòa-thượng Thích Thanh Từ mở lớp tu thiền 3 năm ở Thiền viện Chơn Không, Vũng Tàu. Thầy

là một trong 10 vị khóa đầu được Hòa-thượng chiêu sinh. Thầy theo khóa học thiền để hỗ trợ cho công hạnh tu Tịnh-độ. Sau thời gian tu tập, Thầy ngộ được tôn chỉ “Tri vọng vọng tan, chính là quán hạnh Tứ Niệm Xứ”.

Năm 1973, Thầy trở về Tịnh thất Linh Quang, Lâm Đồng nối tiếp công phu tu niệm.

Nhưng từ hoài bi nguyện độ sanh không bỏ, Thầy bắt đầu độ chúng, lúc đó chỉ có vài chục người. Đến nay đã thành lập 9 chùa Ni Liên, Linh Quang, Liên Hoa, Viên Thông, Hương Sen, Dược Sư, Lăng Nghiêm, Bát Nhã và Dược Sư 2. Đủ các căn cơ, già trẻ, lớn bé cho đến người tàn tật, trẻ mồ côi Thầy đều đưa tay tế độ, mong họ được kết duyên với Phật pháp. Phật tử quy y thì không biết bao nhiêu mà kể.

Mặc dù giác biết chúng sanh huyền có, vẫn dùng pháp huyền để độ chúng sanh. Ngày ngày lên lớp giảng dạy, từ sáng đến trưa, từ trưa đến chiều, lời lẽ uyên bác, chỉ mặt phải, răn mặt trái. Nhắc đi nhắc lại, cẩn kẽ từng lời, mong sao cho các con thấm nhuần kinh pháp. Lời giảng dạy của Thầy ai nghe cũng thấy đúng với tâm trạng của mình, hợp thời, hợp cơ, giản dị dễ hiểu, lại rất thực tế.

Đối với đại chúng, Thầy khiêm cung, giản dị, từ hòa. Nhưng nghiêm khắc đưa đại chúng vào khuôn khổ giới luật, nội quy. Sửa trị những xấu ác, nhưng bao dung



những lồi lầm chỉ cốt cho đại chúng thành những bậc pháp khí trong Phật pháp. Thầy một lòng lo cho đại chúng, từ tinh thần đến vật chất, hy sinh sức khỏe thời giờ, tận tình từ đời sống tạm thời đến rồi đi, tới đời sống đạo vị lợi ích vĩnh viễn trong kiếp tương lai. Suốt ngày trọn đêm không giờ phút nào Thầy ngơi nghỉ trong bốn phận tự giác giác tha.

Tấm gương vô ngã vị tha của Thầy, không lời lẽ nào kể hết được. Hạnh đức của Thầy đã gieo vào tâm thức chúng con những ấn tượng khó phai. Lúc Thầy ở Chùa Liên Hoa, Bình Thạnh, thành phố Hồ Chí Minh, học chúng đỗ về học pháp rất nhiều, không đủ chỗ, Thầy sửa lại phòng tắm làm chỗ nghỉ cho mình, nhường phòng mình làm chỗ ở cho đại chúng. Còn nhớ những ngày đông giá rét ở xứ lạnh cao nguyên, ai ai cũng co ro lo tìm sự an ổn cho mình. Riêng Thầy, áo mèn ấm áp nhường tất cả cho các con, ráp những tấm vải thô vừa nặng vừa chẳng đủ ấm làm phần của mình.

Thầy đàn hậu lai trí kém tuệ ít, Thầy toát yếu lại những bộ kinh Hoa Nghiêm, Bát Nhã, Lăng Nghiêm, Pháp Hoa, Luật Tỳ-kheo-ni v.v... lời văn giản dị, xác thực để học chúng dễ nắm được yếu chỉ của kinh luật. Mắt đeo kính, dưới ánh đèn dầu, Thầy miệt mài đọc sách dịch kinh. Từng bộ kinh Hán văn dày cộm đầy những chữ với bộ óc tuổi già thật mỏi nhọc, Thầy vẫn hết sức cố gắng cặm cụi dịch sang Việt ngữ để đàn hậu

lai có sách học tập. Thầy đã biên dịch, biên soạn, toát yếu hơn 100 đầu sách và in ấn không biết bao nhiêu mà kể. Mỗi một cuốn sách viết ra Thầy không để tên mình bao giờ, mà lấy tên của các đệ tử đặt vào sách (*sau này khi tái bản, chúng con đã may phép ghi tên Tôn Sư vào sách*). Ấn tống các kinh Di Đà, Phổ Môn, Dược Sư gửi khắp Bắc Trung Nam, để các Phật tử có kinh tiếng Việt. Mang bệnh giựt cơ trên đầu mấy chục năm nhưng chưa từng vì đó mà nghỉ ngơi. Năm 1983, vì muốn làm cuốn Hai Cánh Nhà Ni cho các Tỳ-kheo-ni mới thọ giới năm vũng giới điêu, Thầy đã thức suốt cả tháng.

Một lòng tôn kính Phật Pháp Tăng, gặp bất cứ hình tượng Phật nào Thầy đều thành kính đánh lễ. Tận tình học pháp, nghiên cứu pháp, truyền bá giáo pháp, cả đời Thầy nêu cao tấm gương vì pháp quên thân. Đối với Tăng Ni, Thầy khiêm cung, kính trọng, dạy hàng đệ tử chúng con suốt đời phải thực hành Bát Kính Pháp. Dạy chúng con nếp sống lục hòa, trên kính dưới nhuờng, lấy Giới Định Tuệ làm sự nghiệp chính của mình.

Thầy thường răn nhắc chị em phải tinh tấn tu hành để đèn ơn thí chủ. Đời sống giản dị, tiết kiệm từng hạt gạo, tấm vải. Thường răn dạy chúng con không được phung phí vật dụng Tam-bảo, phải biết yêu tiếc như giữ tròng con mắt. Thầy kiệm đức kiệm phước trong từng hành động, 70 tuổi vẫn tự giặt áo, giăng mùng, không phiền nhọc một người hầu hạ. Mãi đến 80

tuổi, Phật sự đa đoan, tuổi già mởi nhọc, Thầy mới cho hàng đệ tử chúng con trợ giúp. Đến khi già lão, thân suy yếu lại bệnh nhưng chưa bao giờ Thầy hiện tướng mởi nhọc buồn phiền, gặp ai cũng nở nụ cười từ ái. Ai đến gần Thầy đều cảm nhận được sự mát mẻ từ bi, tất cả bao phiền não đều tiêu tan.

Bởi vì thấu đạt được chân lý “nhất thiết chúng sanh giai hưu Phật tánh”, nên con sâu cái kiến, hàm linh bão thức, các loài chúng sanh, đã có duyên với Thầy đều được thừa hưởng ân đức Thầy ban bố, được thấm nhuần pháp vị. Lòng từ bi của Thầy không chỉ nhân loại được hưởng mà thấm nhuần đến từng cỏ cây, loài vật. Với chúng sanh, đói Thầy cho ăn, khát Thầy cho uống, rét Thầy cho áo mặc, niệm Phật để nó kết duyên với Phật pháp từ đời này đến đời sau. Thầy răn dạy chúng con “đó chính là những huynh đệ chúng ta từ kiếp trước, chỉ vì một chút lỗi lầm phải đọa làm thân chó, nên các con phải tận tình thương xót”.

Xếp đặt cho các con trong hiện tại đã đủ mọi bề khích khăn, lại còn lo mai này, Thầy về cõi Phật, các con nương tựa vào đâu? Thầy làm chùa, xây dựng cho hậu lai nơi ăn chốn ở. Nhưng thế sự vô thường, không bền chắc, chỉ có Phật pháp mới là nơi nương tựa vững vàng nhất. Thầy vì đàn hậu lai mở ra một đường lối tu hành rõ ràng. Năm 1988, Thầy viết một bài Di Chúc, để lại cho đàn hậu lai chúng con. Đó vừa là lời dặn dò, vừa là

con đường tu hành của bản thân Thầy và cũng là kim chỉ nam chỉ lối đưa đường cho đàn hậu lai chúng con trên bước đường tu học.



Qua bao thăng trầm thế sự, Thầy vẫn như núi kia bất động trước cảnh đồi dâu bể, vẫn cúi xuống tận lực dùm bọc che chở, nuôi dưỡng thánh chủng cho hàng đệ tử chúng con. Sức an định của Thầy như núi cao bất động trước phong ba của tám gió. Trí tuệ của Thầy như trăng sáng chiếu soi, phá tan bao hắc ám của đời sanh tử. Dù nói bao nhiêu cũng không đủ lời để tán dương hạnh đức Tôn sư.

Năm 2009 ngày 6 tháng 7 âm lịch, Thầy để lại bút tích như sau:

*Ký ca ký cớp
Đóng góp nên công
Nhẹ như lông hồng
Bay vè Cực Lạc.
Hào quang sáng quắc
Vây gọi muôn phương
Cái bướm con mèo
Trời người muôn loại.
Mau mau tinh giác*



*Thoát xác vô minh
Giải nghiệp hữu tình
Lên đường giải thoát.*

Bốn năm sau ngày Sư trưởng đẻ lại bút tích. Mùng 4 tháng 4 năm Quý Tỵ (13/5/2013) là ngày Vía đức Văn Thù Bồ-tát, cũng là ngày Kỷ niệm xuất gia lần thứ 64 của Thầy, một vầng hào quang rực rỡ xuất hiện trên đỉnh tháp khoảng từ 8 đến 12 giờ trưa.

Trước ngày vãng sanh, Thầy cho biết đã nhìn thấy đức A Di Đà, đức Văn Thù Bồ-tát, Phổ Hiền Bồ-tát cùng các thánh chúng đến đón.

11 giờ 56 phút, ngày 31 tháng 7 năm 2013 (*nhằm ngày 24 tháng 6 năm Quý Tỵ*): Thầy thu thần thị tịch, hoa sen trắng thảng vãng trời Tây. Thượng thọ 94 tuế thế, 60 hạ lạp.

Thí chủ xây Kim Quang tháp cúng dường tại Ni viện Dược Sư, Đức Trọng, Lâm Đồng, nơi an nghỉ cuối cùng của nhục thân trần thế.

*Thân thức lên miền An Dưỡng,
Nghiệp chuóng bỏ lại trần lao.
Hoa khai chín phẩm sen vàng,
Phật rủ nhất thùa thọ kỵ.*

Trong suốt những ngày tang lễ đều có vầng hào quang xuất hiện trên đỉnh tháp, dưới sự chứng kiến của những người tham dự.

Liên tiếp các ngày tuần thất cho đến tuần chung thất, cũng đều có hào quang xuất hiện và mây ngũ sắc trên bầu trời.

Sư trưởng đã thị hiện vô thường, để lại niềm nuối tiếc khôn nguôi cho hàng trăm, hàng ngàn đệ tử xuất gia và tại gia trên khắp thế giới.

Chúng con mạo muội viết lên ít dòng để nêu lên một phần nào công hạnh của Tôn sư, mong rằng những người hữu duyên được mông ân pháp vũ.

Nam mô Kim Quang tháp, Tào Động phái, pháp húy Hải Triều Âm, tự Đại Thành, hiệu Bác Tế Từ Hòa, Đại lão Sư trưởng giác linh.

Chùa Dược Sư, ngày 7-7-2014

*Trân trọng kính ghi
đèn ơn pháp nhũ*



KHUYÊN PHÓNG SANH

Gần đây trên khắp địa cầu, các thứ tai nạn xuất hiện rất nhiều. Suy cứu nguyên do đều vì ăn thịt. Từ nhân có quả, trong quả lại có nhân, biết bao giờ hết khổ. Cái thảm của sát kiếp, nhân loại tuy rất sợ nhưng ăn thịt và sát sanh thì con người lại rất ham thích.

Ở Trung Hoa, muốn cứu vãn kiếp sát, các thiện sĩ lập hội phóng sanh, mong lòng người phát khởi từ bi, không ăn không giết, ngõ hầu cảm quả báo đỡ các

thiên tai. Nhưng cá nhân chuyển nghiệp còn dẽ, cộng nghiệp của muôn loài mà tiêu được là chuyện khó khăn, cho nên tóm lược những chuyện phước tội, ấn tặng khắp các xóm làng. Những mong kẻ thấy người nghe đồng giữ giới sát, ăn chay làm phước để chung hưởng thái bình. Mỗi khi muốn ăn thịt thì trong tâm tưởng, cứ đặt địa vị mình là con vật, thấu đáo cái khổ của nó, lâu ngày tự nhiên miệng, bụng không nỡ đòi hỏi. Kính thần, tế Tổ, phụng thân, đai khách cũng dùng chay được cả.

Tất cả chúng sanh đều có Phật tính, đều sẽ thành Phật. Phật thấy tất cả chúng sanh đều là Phật.

Kinh Phạm Võng nói: “Ta là Phật đã thành. Các ngươi là Phật sẽ thành. Tin như vậy là đã trọng vẹn giới phẩm”.

Kinh Thập Thiện nói: “Ăn thịt bệnh
nhiều nên từ tâm không sát”.

Kinh Ưu Bà Tắc Giới: “Hết thảy chúng
sanh vì nghiệp sát nên mệnh yếu, tiền
của hao mòn, quyền thuộc phân ly, chịu
các tai ương. Xả thân này rồi còn đọa ác
đạo”.

Kinh Lăng Nghiêm dạy: Người ăn thịt
dê, dê chết làm người, người chết làm dê.
Cứ như vậy mười loài sanh rồi chết, chết
rồi sanh, cướp mạng lẫn nhau, cùng với
nghiệp ác cùng sanh cùng tử.

Mười loại chúng sanh ăn thịt lẫn
nhau. Ác nghiệp theo dõi suốt đời vị lai.
Vì nhân duyên ấy, trải trăm ngàn kiếp
mãi trong sanh tử.

Phổ Hiền Hạnh Nguyễn Phẩm: “Chúng
sanh chí ái thân mạng. Chư Phật chí ái

**chúng sanh. Cứu mạng chúng sanh tức
Phật mãn nguyện”.**

Đọc văn giới sát của Liên Trì đại sư như uống đề hô, mỗi chữ mỗi chữ thấm vào xương tủy. Âm thanh nhân ái, câu câu cảm người. Giới sát hộ sanh, tối thiện công đức, vì an ổn chúng sanh, ngưng tắt nghiệp sát. Nguyệt mười phương quân tử sớm mau mãnh tinh, không làm mọi ác, phụng hành chúng thiện. Thể theo đức hiếu sinh của trời đất, coi muôn loại là đồng bào chúng bạn, mới không phụ tâm từ bi của các bậc Thánh Hiền.



1.

Đời nhà Tấn, Hứa Chân Quân tuổi trẻ ham săn bắn. Một ngày kia, anh bắn trúng một nai con. Mẹ nai ở đâu nhảy xổ ra, không sợ người, không sợ tên, âu yếm liếm vết thương cho con rồi chở lăn ra chết. Hứa Chân Quân mang cả hai xác về nhà, mổ bụng nai mẹ, thấy ruột đứt đoạn. Hứa Chân Quân bật khóc, hối hận, bỏ tên phá cung, vĩnh viễn từ đấy không săn bắn. Sau làm quan. Rồi từ chức, tu tiên, đắc đạo. Vì thường hiển linh cứu đời nên được vua nhà Tống sắc phong là **Thần Công Diệu Tế Chân Quân**.

Hết thấy chúng sanh đều nặng tình mẹ con. Đau đớn sinh ly tử biệt, cảnh người cảnh nai khác gì?

2.

Thời Xuân Thu chiến quốc. Đại tướng quân nước Sở, Dương Do Hàn, là tay thiện xạ. Một hôm cùng vua đi săn. Gặp một vượn già, vua ra lệnh bắn, con vượn như hiểu tiếng người, rời mật mất hồn, cứng thân không chạy nổi, chỉ dành nước mắt tràn trề. Vua Sở động lòng, từ đó tuyệt bỏ nghề săn. Toàn dân ca tụng đức vua hiền minh.

3.

Vua Thành Thang, thủy tổ nhà Thương, một hôm du hành, thấy một thợ săn giăng lưới bốn phía, lớn tiếng khấn rằng: “Nguyên loài bay trên trời giáng xuống, loài đi trên đất vào đây. Cảm thú bốn phương đều tới lưới này”. Vua thấy



như thế, trong lòng không nỡ, nhưng cũng không muốn chướng ngại việc mưu sống của thợ săn, liền tới mở ba mặt lưới. Chỉ lưu lại một mặt, cài lời chúc nguyện: “Những loài đi về bên trái, xin được như ý. Những loài đi về bên phải, xin được như ý. Những loài cần bay lên cao, xin bay thẳng lên cao. Những loài cần ở chỗ thấp, xin cứ an về chỗ thấp. Chỉ những con vật nào đã hết mạng sống, xin vào lưới này”.

Vua dùng phương tiện giáo hóa người đời đừng tàn nhẫn, bớt tạo nghiệp.

4.

Đời nhà Tống, quan đại phu Công Tôn Kiều, mỗi khi có ai biếu cá tươi, đều sai thả vào một cái ao riêng. Thấy cá bơi lội tung tăng, lòng ông vui thích, chúc

**nguyệt “vạn sự như ý, vạn sự như ý”.
Thế mới biết chẳng phải chỉ Phật giáo đê
xướng phóng sanh mà các hiền nhân nhà
Nho cũng ái tiếc vật mạng, làm lành tu
đức.**

*Cất chân hạ bước
Nên cần lưu ý.
Không hại vật nhỏ,
Bảo tồn từ tâm,
Nuôi dưỡng thiên lương.*

(*Thiên lương*: Lòng lành vốn sẵn có).

5.

**Tỉnh Chiết Giang, gia đình họ Trương
tử bi, ưa làm việc thiện. Một buổi chiều,
con hoẵng bị thợ săn đuổi, hoảng hốt
nhảy bùa vào nhà. Bà Trương vội dùng
áo phủ kín, đợi thợ săn đi rồi, thả hoẵng
vào rừng. Mùa xuân năm sau, con hoẵng**

hốt nhiên lại chạy vào nhà họ Trương, dùng sừng móc vào tã đang bọc đứa bé, mang đi. Bà Trương đuổi theo đến bên bờ ruộng, bồng được con về. Bà hết hồn kinh ngạc, thấy gian nhà vốn yếu cũ nay đã đổ sập. Nếu mẹ con không chạy ra ngoài thì đã chết cả. Thế mới thấy tâm linh giác, trí thông minh và lòng biết ơn của loài vật. Một niệm từ bi quả là chẳng thiệt thòi.

6.

Ơn đức Thích Ca giáo hóa, nhân loại biết đến nhân quả báo ứng. Kinh Kim Quang Minh kể chuyện: Ven núi có một cái ao lớn. Năm ấy hạn hán, ao cạn nước, hàng vạn cá tôm bị phơi nắng gần chết. Con ông trưởng giả đi chơi qua đây, vội trở về xin Vua cho mượn 20 thớt voi. Lại

mượn của các quán rượu những cái dây
da lớn đựng rượu, đem đựng nước đổ vào
ao cạn. Thấy tôm cá sống lại, con ông
trưởng giả mừng quá, niệm danh hiệu
đức Bảo Thắng Như Lai, cầu nguyện cứu
khổ cho bọn nó. Về sau, một buổi sớm
mai, nhà ông trưởng giả bỗng nhiên sáng
rực. Một đoàn thiên tử từ trên trời bay
xuống, đem cho trưởng giả rất nhiều
châu báu, nói rằng: “Chúng tôi là những
cá tôm ở cái ao kia. Nhờ được nghe danh
hiệu Phật đã được sanh thiên, nay đến tạ
Ơn”.

7.

Đời nhà Hán, Khiếu Dương Bảo, thiên
tánh nhân từ, thông minh lanh lẹ. Năm
lên 9 tuổi, thấy một chim sẻ bị cú vọ đuổi
đánh, bị thương rơi xuống đất, kiến càng



bu lại đốt gần chết. Dương Bảo đem về, bỏ vào một lồng tre, nuôi cho lành những vết thương. Sau khi lông cánh đầy đủ, chim sẻ được thả đi. Một đêm, Dương Bảo mộng thấy một đồng tử tự xưng là: “**Sứ giả của Vương Mẫu ở núi Bồng Lai bị nạn, được ân công cứu sống. Nay xin đem bốn vòng ngọc quý lễ tạ. Chúc nguyện ân công con cháu bốn đời làm quan vinh hiển**”. Quả đúng như lời.

8.

Quá khứ khi hành Bồ-tát đạo, đức Bổn Sư thấy một diều hâu phóng bắt một bồ câu. Bồ câu sợ hãi bay vụt vào lòng Bồ-tát tìm trú ẩn. Diều hâu giận hỏi: “Bồ-tát cứu bồ câu, cướp miếng ăn của tôi để tôi chết đói?”. Bồ-tát cắt ngay thịt ở cánh tay đền chim diều hâu.

– Nhưng ít quá làm sao đủ no? Bồ-tát phải cân cho đủ số thịt bằng con bồ câu thì tôi mới chịu.

Bồ-tát cắt mõi mà bên con bồ câu vẫn nặng hơn. Bồ-tát lóc sạch thịt toàn thân mà vẫn không đủ. Diều hâu hỏi: Bồ-tát có ân hận không?

- Ta không hề hối tiếc.
- Ai biết trong tâm ông có hối hận không?
- Nếu ta thật lòng, nguyện thân này trở lại bình phục.

Vừa dứt lời, quả nhiên lập tức da thịt bồi lên nguyên lành như cũ. Con diều hâu hiện nguyên hình là vua Đế-Thích, đĩnh lẽ Bồ-tát nói: “Sở dĩ hóa làm diều hâu, cốt để thử lòng Bồ-tát. Việc khó nhẫn Bồ-tát đã nhẫn, khó làm Bồ-tát đã

**làm. Sự việc vĩ đại này chứng tỏ Bồ-tát
sắp thành Phật”.**

9.

**Nhà Tống, năm Vạn Lịch thứ 9. Gia
đình họ Vu đem biếu mẹ mười con lươn.
Mẹ Vu không thích sát sanh, bỏ tất cả
vào cái lu rồi quên mất. Một đêm, mộng
thấy mười người mặc áo vàng đội mũ
chóp nhọn, đột nhiên vào phòng quỳ xin
cứu mạng. Vu mẫu tỉnh dậy, đi khắp
trong ngoài, thấy chiếc lu trong có bầy
lươn, nước đã cạn. Bà hết hồn với đem
thả ra sông. Họ Vu đời đời hưng thịnh.**

10.

**Ở Giang Tô, gia đình Tu Mỗ chuyên
nghề giết trâu. Trước khi giết, Tu Mỗ kéo**

lưỡi trâu cắt xoẹt, đem nướng, coi là món ăn tuyệt vời. Trâu kêu thảm thê, Tu Mô không một động tâm. Ngày kia, Tu Mô treo con dao giết trâu trên ngang cửa ra vào rồi nằm ngay ở dưới, ngủ say, há miệng thở. Bỗng hai con chuột rủ nhau tới cắn, dây đứt, dao rớt trúng miệng, đứt đầu lưỡi, chết tại chỗ.

Nhân quả báo ứng, không phải là lời nói hư vọng. Chúng sanh mê muội với ta đồng thể. Khắp khuyên ai nấy mở lòng từ thương xót, giữ giới sát và phóng sanh.

11.

Cũng ở Giang Tô, tên Nông Thắng Nguyên ham ăn thịt chó. Một hôm, ném con chó đã giết rồi vào bồn nước sôi, toan nhổ lông. Bất chợt chó nhảy vọt lên

cắn cổ Nguyên, máu phun lai láng. Thuốc men vô hiệu quả. Đủ ba tháng rên la thống khổ rồi mới chết.

Giáo huấn con cháu ngay từ tuổi thơ. Trưởng dưỡng từ tâm chớ thương tổn vật. Một niệm từ bi đủ làm Hiền Thánh.

12.

Một Tiên ông đang an tọa. Một chú sẻ con rét cóng rớt ngay vào lòng. Tiên ông không dám cục cựa, ngồi cứng ngắc như chiếc cây khô để chim an lòng nghỉ ngơi sưởi ấm.

Ai muốn sống lâu hãy tu Từ tâm. Ta giúp loài vật, Trời Phật giúp ta.

13.

Trí Giả đại sư đào hơn 60 cái ao để phóng sanh, dựng bia cẩm bắt cá. Ngài khắp khuyêん người đời giữ giới sát.

Vua Chân Tông nhà Tống, năm Thiên Hỷ, hạ chiếu rộng khuyêん lập ao phóng sanh ở các am miếu.

Triều Minh, Liên Trì đại sư cũng lập ao phóng sanh, làm văn phổ khuyến từ tâm giữ giới sát. Do đây đức phong lan tỏa, người người noi gương từ mẫn. Con số không thể kể xiết.

14.

Vĩnh Minh đại sư, húy Diên Thọ, thuở trẻ làm quan. Lấy tiền công quỹ mua tôm cá phóng sanh, bị xử tử. Vua thấy ngài nét mặt khoan thư không sợ hãi, biết đây

**là bậc đại hiền, liền ân xá cho đi xuất
gia. Ngài chứng đắc thiền định, dạy
người niệm Phật, được vô ngại biện tài.
Lâm chung có rất nhiều điểm lành, khiến
người ta tin chắc Ngài đã thượng phẩm
thượng sanh.**

15.

**Tôn Chân Nhân là bậc danh y
Đường triều, từ bi tế thế. Một hôm
thấy lũ trẻ đánh một con rắn sắp chết.
Ông liền chuộc mạng nó, đem về tắm
thuốc rồi thả ra đồng cỏ. Vài hôm sau
trong lúc tĩnh tọa, thấy một người mặc
áo xanh thỉnh đại sư xuống long cung.
Long Vương đem rất nhiều châu báu tạ
ơn đã cứu sống con mình. Đại sư từ
chối nói rằng: “Xin cho tôi những
phương thuốc bí truyền để cứu bệnh**

thế gian. Đấy mới thật là trân bảo hiếm có". Long Vương liền tặng 36 phương thuốc. Đại sư trở về nhân gian, cứu người vô số.

16.

Một cao Tăng biết Sadi đệ tử bảy ngày nữa mãn số, khuyên Sadi về nhà mẹ. Tám ngày sau, Sadi trở về chùa, tướng mạo cải biến. Thầy hỏi: Sadi đã làm công đức gì lớn lăm nên đáng lẽ yếu số mà nay trường thọ?

Sadi thưa: "Con đâu có làm được việc gì lớn lao. Chỉ trên đường về nhà gặp mưa, thấy bầy kiến bị nước trôi khốn khổ, con đã lấy cành cây bắc cầu cho đàn kiến thoát chết". Việc làm thật giản dị mà công đức khó nghĩ bàn.

17.

Triều Tấn, tiểu quan Khổng Dụ mua một con rùa phóng sanh. Rùa xuống nước, ngoài nhìn Khổng Dụ như ngỏ ý tạ ơn rồi mới lặn chìm. Về sau Khổng Dụ được phong tước hầu, lãnh chiếc ấn hình con rùa quay đầu nhìn lại. Mới biết thiện báo được làm quan lớn, chính là phước quả của việc cứu rùa.

18.

Khuất Sư gặp một người bán cá. Con cá chép nhìn Ngài như cầu cứu. Sư liền mua thả xuống sông. Về sau, trên giường bệnh, mộng thấy Long Vương bảo: “Mạng Sư đã hết nhưng vì cứu một Long tử nên được phước, thọ thêm mười hai năm”. Về sau, Sư không bệnh mà hóa.

19.

Đời Tống, hai anh em Tống Giao và Tống Kỳ cùng đọc sách. Được một tướng sư cho biết: “Em sẽ đỗ Trạng Nguyên, còn anh cũng thi đỗ nhưng kém”. Một hôm, Giao có việc ra ngoài đồng, thấy một tổ kiến bị nước. Giao dùng một cành tre làm câu, cứu được vô số kiến thoát chết. Năm đó anh em cùng đi thi, lại gặp thầy tướng. Thầy tướng ngạc nhiên bảo Tống Giao: “Ông đã làm đại âm đức nên nay tướng mạo đổi thay”. Giao đáp: “Bần nho đâu có năng lực gì”. Thầy nói: “Ông sẽ ở ngôi vị cao hơn ông em”. Quả nhiên năm ấy, Tống Kỳ đỗ Trạng Nguyên. Tống Giao tuy đỗ dưới nhưng vì có người tiến cử nên được nhà vua đặc cách, phong chức quan lớn.

20.

Tôn Long Từ là một tâm địa nhân hậu trong thôn. Hễ thấy cầm thú bị nạn liền tìm hết cách cứu giúp. Chim được sổ lồng, lòng ông thư sướng khoái lạc. Vì thế tuy nghèo mà ông luôn mạnh khỏe vui vẻ. Hơn 70 tuổi, ông không bệnh mà chết. Không thân thích, không bạn bè. Dân làng đem thi thể ông để ra ven núi. Hốt nhiên ở đâu bay về đủ thứ chim, cả ngàn vạn con, mồ ngậm đất thả lên tử thi, thành một ngôi mộ. Xóm làng ai nấy kinh ngạc, ngậm ngùi cảm động, tự thẹn mình không bằng loài vật. Từ đấy mọi người noi gương họ Tôn, chăm lo giới sát, phóng sanh tu phước.

21.

Triều Tân, nho sinh Khiếu Mao Bảo mua một con rùa rất lớn, thả ra sông. Về sau Mao Bảo làm đại tướng, cầm quân ra trận, bị đại bại. Quân sĩ chạy tán loạn. Mao Bảo cùng kề, đâm đầu xuống sông, có cảm giác như rơi trên một tảng đá nhỏ. Tảng đá theo nước trôi đi phăng phăng. Mao Bảo vừa thoát nạn giặc, vừa thoát nạn chết chìm. Đi khoảng thật xa, hòn đá dạt vào bờ. Nhìn lại, ngạc nhiên làm sao, không phải tảng đá mà là con rùa lớn.

Cỗ nhân nói rằng: “Nhân quá báo ứng như bóng theo hình. Chớ cho là thiện nhỏ mà bỏ qua. Thật lòng từ bi, không phí một ân huệ nào”.

22.

Một chủ quán mỗi khi thấy ruồi rớt vào chum rượu liền vớt ra, lấy vải thấm cho chân cánh đỡ ướt rồi thả đi. Cứ như thế, năm này sang năm khác. Bữa kia, kẻ gian vu cáo, ông bị tống ngục, không cách nào biện bạch. Quan tòa phán quyết rồi làm biên bản. Một con ruồi bay tới bám vào ngòi bút. Đuối con này ra con khác tới bu. Ông không cách nào viết được. Phán quan thầm nghi trong đây chắc có oan tình. Để công phu xét lại, tìm được thủ phạm. Nỗi oan sáng tỏ, chủ quán được tha.

Việc ruồi báo ân, ít ai nói tới. Phật dạy: “Bò bay máy cưa, vi tế côn trùng đều có tánh linh. Nhân quả báo ứng đâu còn phải ngờ”.

23.

Trương Đề Hình một đời thăng thắn
nhân từ. Hễ có đồng nào liền vào chợ
mua vật phóng sanh. Mệnh chung, tự biết
giờ khắc, bảo người nhà: “Chư Thiên tới
đón”. Nói xong vui vẻ nhắm mắt thở ra.

Quả báo của phước nghiệp, đời thịnh
vui thái bình, nhân dân cùng muôn vật
thở không khí ái thân.

24.

Đời Đường, Tổ Huệ Năng bị kẻ ác
xoay xở nên tạm ẩn trong đám thợ săn.
Những lúc vắng vẻ, mở lưới cho thỏ, chim
v.v... chạy thoát. Như thế trải 16 năm. Về
sau, Ngài kiến lập Tào Khê đạo tràng,
đại hưng Phật pháp. Thiền phái lưu
truyền, nhập Thánh siêu phàm, con số

rất nhiều. Ân đức bao trùm, vĩnh tỏa vạn thế.

25.

Triều Đường, Phan Quả hồi trẻ thấy một con dê lạc chủ, ăn cỏ ở ngoài đồng. **Phan Quả và các bạn hợp sức bắt dê lùa** về nhà. Con dê kêu lớn. Sợ chủ dê nghe biết, Phan Quả vội nắm lưỡi dê, kéo mạnh đến nỗi đứt. Dê đau đớn thảm khốc, đầy mõm máu đỏ. Về đến nhà, cả bọn làm thịt chung hưởng. Sang năm sau, bỗng nhiên lưỡi Phan Quả teo thụt lại chỉ còn bằng hạt đậu. Người ta khuyên Phan Quả chép kinh Pháp Hoa cầu siêu cho dê. Phan Quả y lời, hàng ngày kính tin trai giới, kiền thành chép kinh không gián đoạn. Một năm sau, lưỡi Phan Quả phục hồi dần dần như cũ. Quan huyện sở tại biết chuyện, khen người cải hối

hướng thiện, đặc cách cho làm Lý trưởng bản thôn.

26.

Pháp Hoa Châu Lâm ghi: Thời Đường Cao Tổ, năm Vũ Đức, một nông phu thấy con trâu láng giềng giãm hại ruộng mình, lấy dây buộc lưỡi nó, kéo mạnh đến nỗi đứt lưỡi. Con trâu miệng đầy máu, tuy đau đớn mà không kêu được. Về sau anh ta cưới vợ, sanh một con trai. Đứa bé lớn lên câm ngọng không biết nói. Lân bang hàng xóm đều bảo đây là báo ứng hiện tiền.

27.

Chiết Giang, Hàm Châu, viên Lý trưởng đến nhà một người dân nghèo để

xét thuế. Người này chỉ có con gà mái đang áp, định làm thịt đai khách. Lý trưởng nhất định từ chối, xin tha mạng cho gà. Một bữa khác, có dịp đi qua, Lý trưởng thấy một đàn gà con xúm xít nhảy quanh gà mẹ, trong lòng khoan khoái vui sướng. Lại một bữa khác cũng đi thu thuế, mọi việc xong xuôi trở về. Đọc đường gặp một con hổ già. Đang lúc hoảng hốt sợ hãi, bỗng một gà mái dũng mãnh nhảy xổ lên mặt hổ, mổ vào hai mắt. Hổ bất chợt, vừa đau vừa mù vội vàng bỏ chạy. Lý trưởng thoát nạn.

28.

Triều Minh, Vương cư sĩ đốc tín Phật giáo, bái yết một vị cao Tăng, bạch: “Hiện nay khắp nơi giặc cướp chiến tranh các thứ tai nạn, nguyện xin dạy cách cứu vớt”.

- Chỉ có giới sát, phóng sanh mới thoát nạn. Xét toàn cầu hiện nay chiến tranh, đói khát, bệnh dịch... nguyên nhân đều do sát nghiệp cảm triệu. Một người giới sát, một người miễn nạn. Một nhà giới sát, một nhà miễn nạn. Cho đến một thôn, một huyện, một tỉnh, một quốc gia cũng thế. Người đời chán sợ ác loạn, không biết gốc do tâm mình. Chỉ cần giữ giới sát, phóng sanh, tự nhiên hết ách nạn. Thâm tín thực hành, công hiệu lập tức. Xưa nay thiện ác báo ứng trải ngay dưới mắt con người. Làm sao còn ngờ ngờ mà chưa quyết định hướng thiện?

29.

Triều Minh, đất Giang Tô, Thái phu nhân nghiêm trì trai giới, phụng hành chúng thiện. Mỗi ngày lễ Phật tụng kinh

không hề gián đoạn. Năm Sùng Chinh, Đinh Dậu mùa đông, ngày lễ chúc thọ 60 tuổi, bà thiết trai cúng Tăng. Bao nhiêu tiền bạc thân bằng mừng thọ, bà đều ấn tổng kinh sách. Bà khỏe mạnh an vui, con cháu đầy nhà.

30.

Ai Liễu Trang rất giỏi xem tướng. Một ông quan dắt con đến cầu xem, biết con mình yếu tướng, tỏ vẻ lo buồn. Một đạo nhân khuyên: “Rộng làm âm đức liền sửa được định số. Cầu âm đức chỉ phóng sanh là dễ hơn cả”. Ông quan liền lập nguyện phóng sanh, tận lực cứu sanh. Phàm các việc thiện lợi ích sinh linh, không một việc nào ông coi nhẹ. Quả nhiên, con ông mạnh khỏe bình an. Biết việc này, Ai Liễu Trang rất cảm kích

kinh lạ. Từ đó xem tướng cho ai cũng khuyên làm thiện để cải số mạng.

Xưa nay phóng sanh diên mạng là sự thường. Đã giữ giới sát phóng sanh lại rộng khuyên mọi người, át sẽ được vạn sự cát tường như ý. Thiện thần giúp lành, phúc lộc gia tăng.

31.

Triều Thanh, năm Đại Quang, quan thái thú Chu Cẩm Minh hồi xưa bệnh nặng, lập thẻ sám hối nghiệp chướng, cúng dường tu phước. Một đêm, mộng nghe đức Quán Thế Âm Bồ-tát dạy: “Kiếp trước ngươi làm quan nghiêm khắc. Tuy không tâm riêng tư nhưng tổn nhân hậu cũng giảm phước lộc. Lại hay sát sanh nên bị báo đoản mệnh. Nay may mắn biết phát thẻ lợi nhân tế vật. Âm luật cõi

**u minh chỉ phóng sanh là thêm thọ,
người nên đem sức vào việc này”.**

**Từ đó cả nhà giới sát phóng sanh. Chư
Cẩm Minh dần dần khỏi bệnh.**

32.

**Triều Nguyên, một phú ông không
con, được một đạo nhân dạy: “Kiếp trước
sát nghiệp quá nặng. Nay phải cứu đủ
tám trăm vạn sinh mệnh mới chuộc được
tội. Trung gian không được giết hại sinh
mạng kiến trùng”. Phú ông vâng lời. Quả
nhiên về sau, sanh được một con thi đỗ
cử nhân.**

**Do đây biết rằng: Phát nguyện cải lối
làm thiện với tâm kiên thành, át định số
có chuyển biến.**

33.

Đất Tô Châu, Vương Đại Lâm một đời yêu tiếc thân mạng loài vật, thường phóng sanh. Trong thôn, bọn trẻ nít bắt cá, chim, dế, trùng, v.v... làm trò chơi. Ông răn khuyên, bỏ tiền ra chuộc mạng những sinh vật ấy để phóng xả. Ông thường nói: “Tuổi trẻ cần vun bồi mỹ đức nhân từ, ái tiếc vật mạng, chớ nuôi dưỡng tập khí tàn nhẫn hiếu sát”. Cả thôn từ người lớn đến trẻ con đều tuân phụng. Về sau, Vương Đại Lâm bệnh nặng, phảng phất nghe tiếng nói: “Đại công đức phóng sanh khiến nhà ngươi tăng thọ ba kỷ (1 kỷ = 12 năm)”.

Năm 97 tuổi, Vương Đại Lâm an lành mà tịch. Năm đời con cháu sum vầy.

34.

Triều Thanh, năm Ung Chính, tỉnh Chiết Giang, huyện Ngô Hưng, có tên Ngô hay đánh chim bắt cá. Người ta khuyên dụ thế nào nó cũng không nghe, chỉ cười nhạt. Về sau Ngô bị nhọt độc. Toàn thân mọc ra vô số mụn nhỏ rỉ nước. Gân thịt hư nát, nằm thẳng cẳng trên giường, rên la kêu khổ. Như thế đến chết. Khi sắp chết, tự thấy rùa, cá, chim, ếch vào phòng, mổ thịt anh ta để ăn. Người vợ biết đây là oan báo, do lúc bình sinh đã tàn nhẫn giết hại cả triệu. Bà gọi các con bảo: “Trông đáy mà chưa nghiệp sát sanh. Cả nhà từ nay phải giữ giới sát, phóng sanh để cầu nguyện cho vong linh bố được giải thoát”.

35.

Nhà Thanh, năm Gia Khánh. Một huyện lệnh phu nhân sửa soạn cỗ bàn thật long trọng để dâng khách ngày sinh nhật. Đêm ấy, phu nhân mộng thấy thần hồn vào bếp, nhập vào thân con heo đang bị trói chặt. Người ta cầm dao án trên đầu heo, rồi dùng mũi dao nhọn chích thẳng vào yết hầu. Máu chảy như suối. Phu nhân đau đớn kêu thét. Người ta lấy nước sôi đổ vào thân heo, mổ bụng cắt thịt. Phu nhân thống khổ không thể tưởng tượng. Lại nhập vào thân dê để chịu cái thảm của dê bị giết. Xong lại phụ vào thân gà, vịt, ếch, cá v.v... mỗi mũi dao một thống khổ. Cứ thế, phu nhân lãnh chịu sự cắt cổ mổ bụng, phanh thây xé xác của từng con vật. Hồi tỉnh lại, phu nhân nhớ tới tình cảnh trong

mộng, sợ hãi toát mồ hôi. Bi thương hối hận, liền bãibỏ bữa tiệc. Từ nay trường trai giữ giới sát, phóng sanh tu phước, hăng hái ít ai sánh kịp.

36.

Triều Minh, đất Giang Tô, tên Triệu ngôi thuyền đi thăm thân nhân. Hốt nhiên thấy có một người lạ ngồi trong thuyền. Nhìn kỹ mới nhận ra đây là một người làm trong nhà đã chết từ lâu. Triệu sợ hãi hỏi: “Có việc gì?” Vong bộc đáp: “Tôi ở âm phủ. Hôm nay phụng mệnh đi bắt ba người. Một ở Hồ Quảng, hai chính là người thân mà ông đi thăm hôm nay”.

- Thế còn người thứ ba?

Vong bộc ngập ngừng ngại ngừng không nói.

- Chính là ta, tên Triệu, phải không?

Vong bộc gật đầu an ủi: “Vì bình thường cả nhà ăn chay giữ giới sát nên có thể giải trừ ách nạn. Tôi thấy đã có người lên tiếng xin cho ông. Nếu quá nửa đêm mà tôi không đến nhà ông. Đó là ông đã thoát”.

Nói rồi người ấy biến mất.

Triệu lên bờ, đến nhà người thân. Vừa tới cửa đã nghe từ trong nhà vọng ra tiếng khóc bi ai. Triệu hiểu ngay, vội vàng quay lại trở về nhà. Đêm ấy quả nhiên Vong bộc không tới. Triệu bình an, sống thêm hơn 10 năm nữa.

37.

Tỉnh Chiết Giang ở thành Nam, một nông phu vác bừa thăm đồng, thấy một

con rắn lớn liền quay bùa đậm chết. Năm sau, đúng ngày ấy, thằng bé con một của anh, mộng thấy rắn cắn. Liền đó bốc cơn nóng lạnh. Thuốc uống vô hiệu. Cuối cùng kêu lớn một tiếng, trợn mắt thè lưỡi mà chết. Nông phu đau đớn vạn phần. Thế là tuyệt tự không con để trông cậy về mai hậu.

38.

Đất Quý Châu, có họ Lục tuổi 60 rất thích ăn lươn. Một ngày kia vào chợ mua lươn. Muốn tự chọn những con tươi nhất nên xắn áo đến tận nách, đưa tay vào vại. Bất chợt cả đàn lươn nhất tề nhảy lên cắn chặt cánh tay ông ta, đeo lủng lẳng, không rơi một con. Răng ngập vào thịt rất sâu. Họ Lục đau quá, mặt trăng bệch, ngã lăn xuống đất. Cả chợ xúm lại

xem. Không cách nào kéo được lươn ra.
Người ta lấy dao chém lũ lươn rơi xuống
một loạt. Những cái đầu vẫn cắn chặt.
Phải phá vỡ từng cái đầu mới xong. Toàn
bộ cánh tay thịt nát. Họ Lục kêu lên một
tiếng, thảm thê mà chết.

39.

Đất Giang Tô, ở ngoại thành có nhiều
ao hồ, quanh đó cây cối rậm rạp, chim về
rất đông. Tên Vương giăng lưới rồi đi
quanh đó cầm gậy xua đuổi, chim sợ hãi
bay cả vào lưới. Vương thâu lưới đem về
bắt từng con, lấy đá đập chết. Buộc túm
cả lại mang vào chợ bán. Cứ như thế
không biết bao lâu. Cuối cùng, Vương
mắc quái bệnh, toàn thân đau đớn.
Thuốc uống vô hiệu. Vương tự cắn lưỡi
bảy lần, chảy máu mà chết.

40.

Đất Giang Tô, họ Vi gia cảnh bần khốn, bản chất nhân từ. Sáng sáng dậy sớm, quét ven bờ cho ốc xuống sông, khỏi bị người bắt. Nhịn đói quét cả vài mươi dặm đường, hơn 40 năm trời không gián đoạn, không quản ngại mỏi nhọc.

Năm Long Khánh, Đinh Mão, đời Minh Tống, cháu của ông là Vi Thế Năng mộng thấy vị Thần mặc áo giáp vàng bảo: “Tổ phụ nhà ngươi làm phước. Nương công đức ấy, ngươi sẽ được quan vị nhất phẩm”. Về sau, Vi Thế Năng được phong chức Lê Bộ Thị Lang. Con cháu đời đời vinh hiển.

41.

Đời nhà Thanh, năm Đạo Quang thứ 16. Quan phủ Cao Thi Nghiêm ra lệnh

cấm toàn dân bắt ếch, vì ếch là loài vật có ích cho nhà nông. Tên Trương A Hỷ vốn vẫn chuyên nghề bắt ếch, ngoan cố không nghe. Một hôm mưa to, nước lên cao, A Hỷ ở ven bờ sông bắt ếch, trượt chân chết đuối. Hôm sau tử thi nổi lên, người ta thấy vô số ếch tranh nhau rỉa ăn thịt.

Giết ếch rất là tàn nhẫn: Chém đầu, chặt chân, lột da, chẳng khác khổ hình địa ngục. Thỉnh các bậc quân tử xét nghĩ.

42.

Tô Châu có một quán chuyên bán miến lươn, sát hại rất nhiều thủy tộc. Một ngày kia, chủ quán ra đi cả đêm không trở về. Hôm sau, con cháu tìm thấy tử thi ở ven bờ sông. Vô số lươn cá

vây quanh rúc rỉa. Dân chúng bu lại xem. Ai cũng sợ hãi ác báo của nghiệp sát sanh.

43.

Tỉnh Chiết Giang, huyện Gia Hưng, có một bà lão dạy con đi bắt cua. Bà lấy lạt buộc cua cho con đem ra chợ bán. Lấy dây làm kế mưu sinh. Mạng cua bị bắt không thể đếm số. Một ngày kia bà bệnh nặng phát cuồng, lấy dây lạt vẫn buộc cua, thắt một nút bỏ vào miệng nuốt. Lại thắt nút nữa, nuốt vào. Nuốt hết cái lạt. Kéo ra từng nácc, từng nácc. Kéo ra, kéo ra hết, lại nuốt vào. Nuốt rồi lại kéo ra. Đờm dãi hòa máu cùng tuôn. Bà tự nói: “Ta sống bằng đồng tiền ác nên phải thọ ác báo”. Như thế một thời gian bà mới chết.

44.

Tỉnh Chiết Giang, một nhà buôn gỗ đặc biệt hành đạo ăn uống. Dù đãi khách hay tự làm cho mình, đều xa xỉ phi thường. Họ chế biến ra món Bách Điểu Triều Vương, nhồi thật nhiều dầu chim sẻ vào bụng vịt đem hầm thật nhừ. Về sau, bỗng bị một cái nhọt lớn ở lưng, bốn bề vô số nhọt nhỏ. Thầy thuốc nói: “Thứ bệnh Bách Điểu Triều Vương này, thần y tái thế cũng không chữa được”. Bệnh nhân đau đớn khôn nhẫn, ngày đêm rên rỉ. Mấy tháng sau mới chết.

Những ai ưa ăn thịt nên biết sợ.

45.

Đất Giang Tô, cư dân quanh vùng mưu sinh bằng nghề bắt chim cá, thành

tính hiếu sát. Chỉ có gia đình Trần Văn Bảo ưa làm việc thiện. Thấy ai bắt cá, chim liền chuộc để phóng sanh. Thường khuyên bảo mọi người: “Một việc sát sanh rất tổn thương lòng từ bi, tổn phước giảm mạng. Báo ứng rất đáng sợ, gần thì mình phải chịu, xa tới con cháu khổ”. Về sau, một đêm, nhiều người trong xóm mộng thấy hai con quỷ, tay cầm nhiều lá cờ, nói : “Chỉ trừ gia đình Trần Văn Bảo”. Ngày hôm sau, cả vùng mắc nạn ôn dịch. Hơn 300 dân thôn chết. Chỉ một gia đình Trần Văn Bảo hoàn toàn bình an, sống lâu, chết lành.

46.

Anh thợ cao họ Lý chuyên ăn thịt ếch. Một đêm, anh bỗng thấy đầy giường chiếu, mềm nệm, quần áo, chỗ nào cũng

chỉ toàn éch. Anh liền khơi lò bốc lửa, đem cả chǎn chiếu y phục ném tuốt vào lửa. Quay lại nhìn trên giường lại thấy toàn éch. Như vậy phá rối suốt đêm hết ngủ. Sáng hôm sau kể chuyện lại cho hàng xóm, anh tự nói: “Éch sẽ còn đến bám đầy thân tôi”. Người ngoài không ai thấy gì, riêng anh phàn nàn đầu tóc mặt mày chỗ nào cũng éch. Anh cao sạch toàn bộ lông trên người. Nhưng đi đến đâu, đối với anh cũng chỉ thấy éch và éch. Anh sai nữ tỳ lấy phất trần đập vào thân. Quân, áo, chǎn, mùng, anh bắt bỏ vào bồn mà đập. Bất an như thế, sáu năm mới chết.

47.

Đất Giang Tô, có một người rất thích thịt ba ba. Anh cho rằng thịt này mềm

và bổ tim gan. Chỉ cần có tiền là anh tìm mua ba ba nấu ăn. Một đêm, anh mộng thấy một người áo đen đến xin tha mạng. Ngày hôm sau, có người biếu một con ba ba rất lớn. Cả nhà thể theo giấc mộng đêm qua, đều khuyên anh phóng sanh, bòn mót một chút phước. Nhưng trông thấy ba ba, anh liền mê man quên cả. Đích thân đi mổ cắt nấu nướng, tận tình ăn dùng. Xong xuôi anh nghĩ đến tắm rửa. Quá lâu không thấy anh ra. Vợ con phá cửa vào phòng tắm, chẳng thấy bóng người nào. Thùng tắm toàn máu, xương thịt cũng nát hết, chỉ còn mớ tóc.

Thương thay bao nhiêu đau khổ, kiếp này sang kiếp khác chỉ vì miếng ăn.

48.

**Tỉnh Chiết Giang, có hai nho sinh
Đào Thạch Lương và Trương Chi Hậu
cùng đi. Giữa đường, gặp người đánh cá
đem bán hàng vạn con lươn. Họ Đào
mủi lòng nói với bạn: “Tôi muốn phóng
sanh nhưng không đủ lực. Anh có vui
lòng góp sức không?”. Họ Trương đồng
ý. Cùng nhau đi đến các nhà để khuyến
hóa thêm. Mua được cả mớ, đem đến
chùa phóng sanh. Năm sau, họ Đào
mộng thấy một vị thần áo đỏ cho biết:
Anh vốn không có tên trong sổ khoa cử.
Chỉ vì đại công đức phóng sanh nên sẽ
được vinh hiển.**

**Quả nhiên kỳ thi ấy, họ Đào họ
Trương đều đỗ cử nhân.**



49.

Sáng nào cũng uống sữa ngọt từ vú bò
mà ra. Ngày hai bữa ăn, gạo bùi cũng do
trâu khổ công cày ruộng mới có. Nghĩ
đến ân nuôi sống ta, làm lợi ích cho ta,
nỡ nào giết chúng nó?

50.

Con hẻm hiền hòa nơi chị bạn tôi ở,
chợt... dậy sóng. Hẻm này được đánh giá
cao về nếp sống văn hóa, đoàn kết gắn
bó, chặt chẽ trong tình làng nghĩa xóm,
với ý thức “bà con xa không bằng láng
giềng gần”. Vậy mà, mâm mống chia rẽ
ty hiềm, phân cách giàu nghèo đã nảy
sanh, từ khi một vị “Phú ông thời đại”
đến xây cất ngôi nhà cao tầng đồ sộ ở
đầu hẻm. Đây là một “băng đảo” tách rời

với bà con bình dị trong xóm. Đã vậy “phú ông” còn đẩy khoảng cách càng xa hơn, khi ông ta mang về một con bẹc giê to xù hung tợn. Hết thoát ra khỏi nhà là nó rượt đuổi, sửa ẩu, cắn càn, gây kinh hãi cho cả xóm...

Một buổi trưa, khi cháu Tân – đứa con trai lớn của chị bạn tôi – đi học về, vừa đạp xe queo vào hẻm, bất thình lình con “hung cẩu” vọt ra từ cổng nhà, nhào tới đớp vào bắp chân, bàn chân của cháu. Vợ chồng chị bạn tôi chạy tới, điếng hồn khi thấy đứa con yêu quẩn quại rên la do vết thương chó cắn, máu me đầm đìa. Bà con túa lại đỡ nạn nhân, la ó đòi người chủ của con chó dữ phải chịu trách nhiệm. Bấy giờ, ông chủ nhà mới đứng đĩnh xuất hiện, thản nhiên nói: “Cái gì mà la ôn thế? Chó nhà này đã có chích ngừa. Ai lo



sợ thì tự đưa đi khám chữa. Hoặc cứ... tự do đi thưa kiện!”. Cuộc đấu khẩu quyết liệt nổ ra. Trong cơn đau nhức và kinh hãi, cháu Tân căm phẫn thét lên: “Rồi, tôi cho cả chủ lân chó bài học nhớ đời!”.

Sau mấy ngày, cha cháu đưa con đi chữa trị, vết thương chưa hẳn liền da, vậy mà mỗi sáng sớm, cháu vẫn bước khập khiễng đi tập thể dục ngoài vỉa hè đầu hẻm. Cháu trang bị cho mình cây gậy gỗ dài cứng chắc để tự vệ và cố tâm... phục thù! Sáng nào, chủ nhà ấy cũng mở cổng thả chó cho ra hẻm, ra đường để... phóng uế.

Sáng hôm ấy, con bẹcgiê vừa vọt ra hẻm, đã bị hai tên “săn bắt chó” từ đâu tới, áp sát xe gắn máy, ném vòng sắt vào cổ, kéo tuốt ra đường. Con vật kêu rú mấy tiếng rồi nghẹn họng. Cháu Tân còn

thương tích ở chân, vụt nấm chặt cây gãy xán tới, đập mạnh tới tấp vào gã cướp ngôi phía sau. Bất ngờ bị đòn quá đau, hắn loạng choạng buông rơi chiếc vòng sắt, vội “bỏ chó chạy lấy người”.

Tôi tới thăm cháu Tân, thấy con vật “hắc ám” trước kia, giờ lại quấn quýt chơi đùa với ân nhân cứu mạng của nó, với các con của anh chị bạn. Lúc đầu, tôi hơi hoảng nhưng rồi chợt hiểu ra. Qua lần chết hụt, con vật hung hăng đã trở nên hiền lành, thân thiện.

“Còn ông chủ của nó thì sao?” – Tôi hỏi.

Anh chị cười vui: “Tiến bộ lắm rồi. Ông đã “đổi mới tư duy”, đích thân đến nhận lỗi với cháu Tân và bà con lối xóm. Quan hệ láng giềng đã được cải thiện đáng kể”.

Tôi nhìn sang cháu Tân. Một ánh tượng đẹp tỏa sáng từ cậu trai trẻ, đã sớm biết tự hình thành nhân cách đáng quý. Bằng tấm lòng dũng cảm, bao dung và nhân từ, cháu đã cải hóa được con người, kể cả con vật xuẩn động, tạo chuẩn mực cần thiết cho tình người, cho nếp sống văn minh trong đời thường tốt đẹp hơn.

51.

Tiểu sử Cồ Cộ

Tết năm 2000, gia đình Ông Hoàng Trung Ký ở TP. Hồ Chí Minh, gởi đến chùa Được Sư một con gà trống xin phóng sanh. Cố Sư trưởng Hải Triều Âm tiếp nhận và đặt tên là Cồ Cộ.

Suốt thời gian nhập chúng, sáng nào Cồ Cộ cũng gáy vang đúng giờ thức chúng.

**Cô Cộ hùng dũng ngang nhiên, cả 10
anh chó đều lấm lét lùi bước, không ai
dám tranh ăn với Cô Cộ.**

**Cô Cộ rất ưa mì và bún. Nhưng sư cô
Quảng Thanh bóc chuối mời thì Cô Cộ
cũng nể tình ăn luôn một lúc 5 trái,
chiếm kỷ lục về tài ăn chuối ở chùa
Dược Sư, hơn cả mấy chú Rùa. Rất khoái
được vuốt ve nên hay chạy theo sư cô
Vĩnh Lạc.**

**Ngày 17/11/2001 (3/10 năm Tân Ty)
bỗng nhiên mất tích. Hóa ra là Cô Cộ bị
con ông Đạo ở trong làng bắt. Sau đó,
quý cô đi tìm và Cô Cộ đã trở về chùa
Dược Sư bình an.**

**Vì ham dỗng tai nghe trì chú niệm
Phật nên giờ này Cô Cộ đã theo Bồ-tát
Thánh Hiền vãng sanh cõi Phật.**

(Cố Sư trưởng Hải Triều Âm viết)

KHUYÊN PHÓNG SANH

Tỳ Kheo Ni Hải Triều Âm

NHÀ XUẤT BẢN TÔN GIÁO

53 Tràng Thi - Hoàn Kiếm - Hà Nội
ĐT: 024.37822845 - Fax: 024.37822841
Email: nhaxuatbantongiao@gmail.com

Chịu trách nhiệm xuất bản

Giám đốc - Tổng biên tập

Bùi Thanh Hà

Biên tập: **Nguyễn Thị Huệ**

Trình bày & bìa: **Khánh Chi**

Sửa bản in: **Tỳ-kheo-ni Bảo Giác**

Đơn vị liên kết:

Chùa Dược Sư

Địa chỉ:

Thôn Phú An, xã Phú Hội,
huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng.

Số lượng in: 2.000 bản, khổ
14,5x20,5cm. In tại: Cty TNHH In
TM Trần Châu Phúc, 262/8A Lũy
Bán Bích, P. Hòa Thạnh, Q. Tân
Phú, TP.HCM. Số ĐKXB: 1756-
2019/CXBIPH/05-65/TG. Mã ISBN:
978-604-61-6322-0. QĐXB: 199/QĐ-
NXBTG ngày 6/6/2019. In xong và
nộp lưu chiểu năm 2019.